

47880-47882
47885-47887
47890-47892

47980-47982
47985-47987
47990-47992
47983, 47993


MONTAGEANLEITUNG: 70-241 V03 000220


Serie 800 Nische.

Bestimmung: Das vorliegende Wohnraumelement ist ausschließlich für die Nutzung in geschlossenen Räumen konzipiert. Für nicht bestimmungsgemäße Nutzung wird keine Haftung übernommen.

Allgemeiner Hinweis: Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung der Produkte sorgfältig und beachten Sie insbesondere auch die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf bzw. geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

Allgemeiner Sicherheitshinweis: In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:

 **Wichtig!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen wichtigen Montagehinweis.

 **Achtung!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.,

Im Internet: Diese Anleitung wird Ihnen auch online als Download bereitgestellt über den in der Kopfleiste angegebenen Link.


ASSEMBLY INSTRUCTIONS: 70-241 V03 000220


Serie 800 Niche.

Intended use: The current living space solution is intended exclusively for use in closed premises. No liability will be assumed for any use other than that intended.

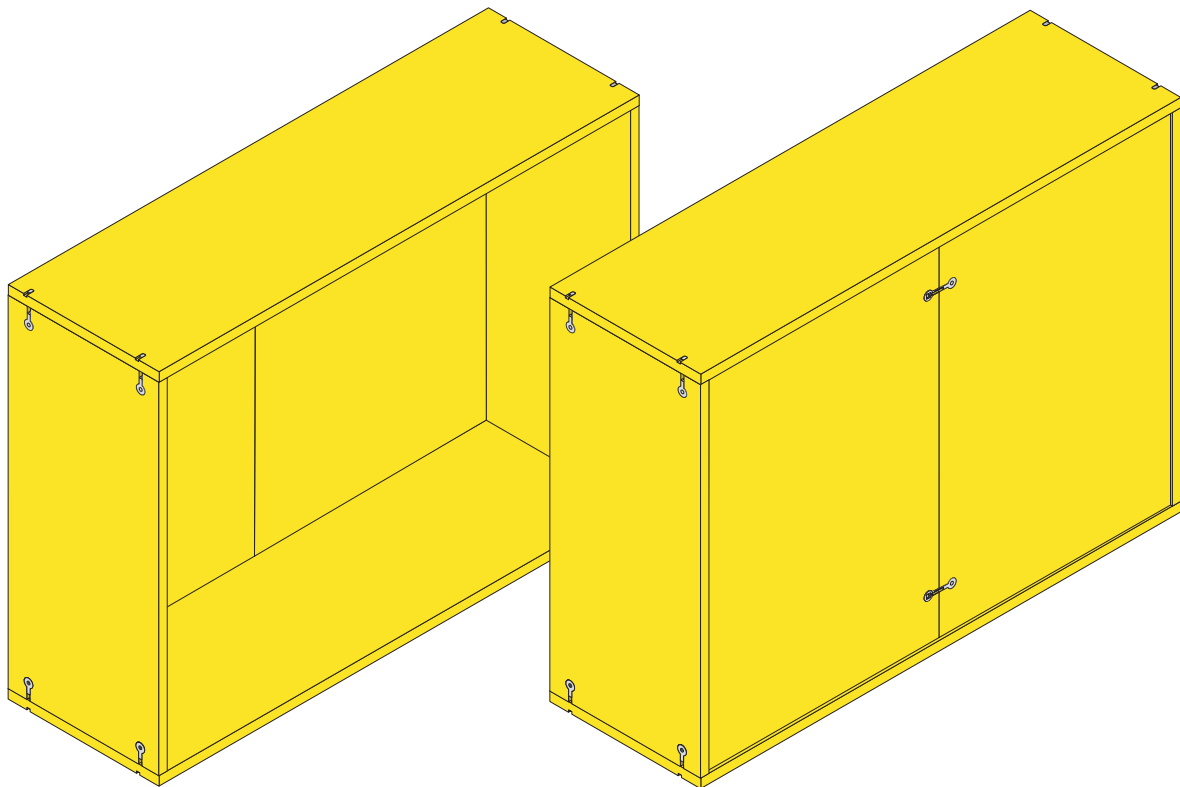
General comments: Before using the products, read these instructions carefully and pay special attention to the safety instructions. Keep these Instructions for future consultation and communicate them to other users.

General note on safety: The following symbols and notes are used in these Instructions:

 **Important!** This symbol indicates an important assembly note.

 **Caution!** This symbol indicates a very important note.

On the Web: These Instructions are also available online for download via the link indicated at the top of the page.



47880-47882, 47885-47887, 47890-47892, 47980-47982, 47985-47987, 47990-47992, 47983, 47993

Lieferumfang: Vor Beginn der Montage ist zu prüfen, ob die gelieferten Teile mit den Montage- bzw. Lieferscheinen übereinstimmen und ob Transportschäden vorhanden sind. Sollte die korrekte Aufstellung der Möbel nicht möglich sein, dann ist eine Rücksprache mit dem Kundendienst in der VS-Zentrale notwendig.

Betrieb: Beachten Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten.

Fehlersuche und Service: Bei eventuell auftretenden Fehlern wenden Sie sich bitte an den VS-Kundendienst: kundenservice@vs-moebel.de

Wartung und Reinigung: Mehr dazu unter: [vs.de/kataloge/reinigung/](https://www.vs.de/kataloge/reinigung/)

Weitergabe und Entsorgung: Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Anleitung zu übergeben. Für eine umweltfreundliche Entsorgung informieren Sie sich bitte bei Ihrer zuständigen Kommune. Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird. Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.



Scope of delivery: Before commencing assembly, check whether the supplied parts correspond to those in the assembly/ delivery notes and whether they have been damaged during transportation. If you are unable to erect the furniture correctly, please consult the Customer Service department at VS Head Office.

Use: Please take account of the notes on the following pages.

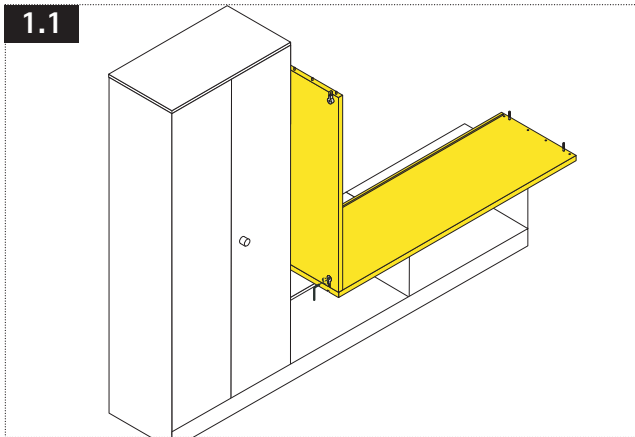
Faults and service: If any faults occur, please contact the VS Customer Service: kundenservice@vs-moebel.de

Maintenance and cleaning: For more information, go to: [vs.de/kataloge/reinigung/en](https://www.vs.de/kataloge/reinigung/en)

Forwarding and Disposal: If the product is passed on to any third party then these instructions must be supplied with it. Please contact your relevant local authority for information on environmentally compatible disposal. The indicated electric and electronic components must not be disposed of with the ordinary waste. They must be removed from the furniture unit before the unit is sent for disposal. They are to be disposed of at authorized collection and return points.

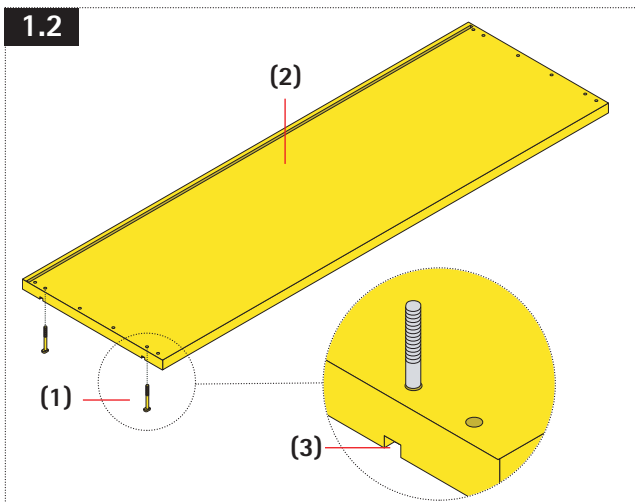


1. Montage 47880-47882, 47885-47887, 47890-47892 und 47980-47982, 47985-47987, 47990-47992
Assembly 47880-47882, 47885-47887, 47890-47892 and 47980-47982, 47985-47987, 47990-47992



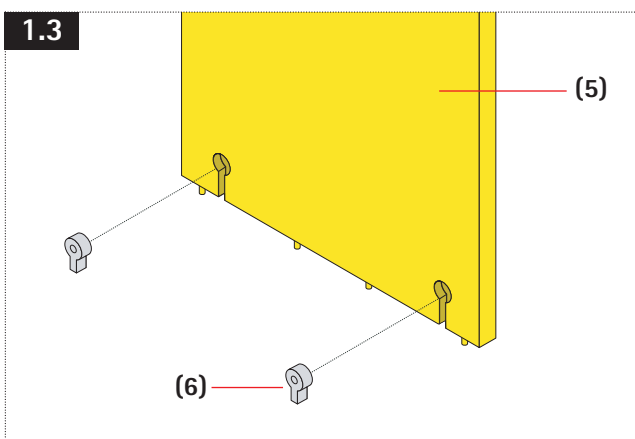
DE Je nach Größe der Nische und den räumlichen Gegebenheiten kann es sinnvoll sein, die Nische direkt auf den ausgerichteten Unterschränken zu montieren (im Folgenden ist die Montage ohne die Unterschränke abgebildet).

EN Depending on the size of the niche and the layout of the space, it may make sense to assemble the niche directly on the aligned base cabinets (assembly without base cabinets is illustrated below).



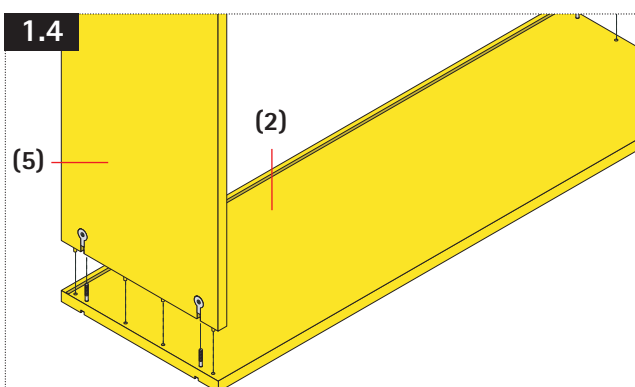
DE **Decken-/Bodenplatte:** Stecken Sie zuerst zwei Schrauben (1) in die dafür vorgesehenen Bohrungen der Decken-/Bodenplatte (2). Achten Sie darauf, dass der Kopf der Schraube verdrehsicher und flächenbündig in den Nut (3) fixiert ist.

EN **Cover/base plate First,** insert two screws (1) in the holes provided in the cover/base plate (2). Make sure that the screw heads are fixed flush in the slot (3) in such a way that they cannot twist.



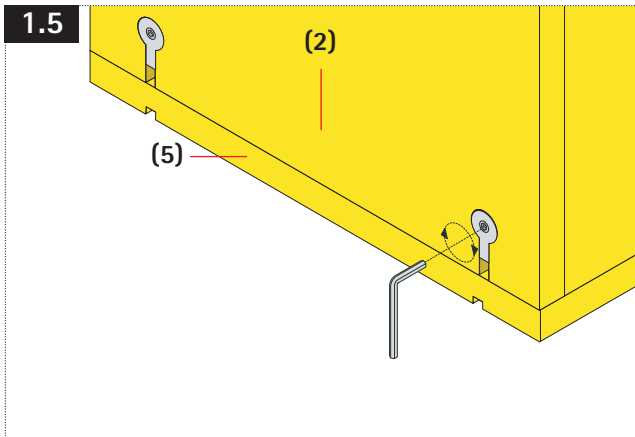
DE **Vorbereitung des Seitenteils (5):** Legen Sie die zwei Verbindungsbeschläge (6) in die außenseitigen Aussparungen so ein, dass der Innensechskant-Antrieb nach außen zeigt.

EN **Preparing the side panel (5):** Insert the two fixing pieces (6) in the outside cut-outs in such a way that the hexagon socket is facing outwards.



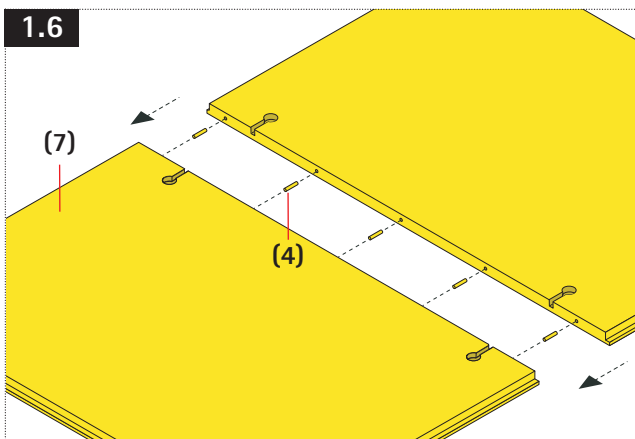
DE Stecken Sie nun das Seitenteil (5) vorsichtig in die Decken-/Bodenplatte (2) bis die Schrauben in den Verbindungsbeschlägen anliegen. Die sichtbaren Beschlägen zeigen dabei nach außen und den Nuten beider Teile liegen hinten.

EN Now insert the side panel (5) carefully in the cover/base plate (2) until the screws are inserted in the fixing pieces. The visible fixings must be facing outwards and the slots of both pieces must be located behind.



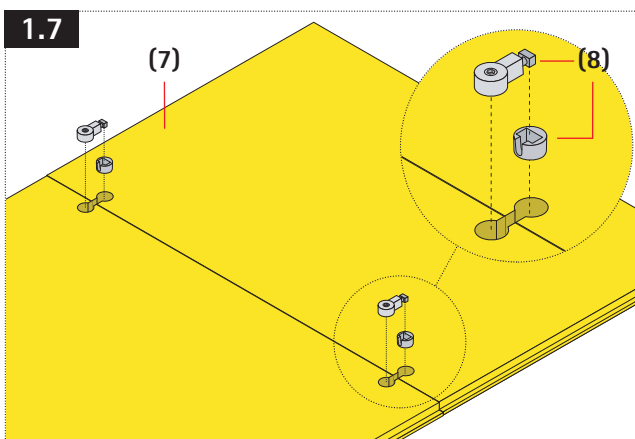
DE Ziehen Sie die Verbindungsbeschläge mit einem Innensechskantschlüssel SW5 fest, bis die Fuge zwischen Decken-/Bodenplatte (5) und Seitenteil (2) geschlossen ist.

EN Tighten the fixing pieces using a size 5 Allen key until the gap between the cover/base plate (5) and the side panel (2) has been closed.



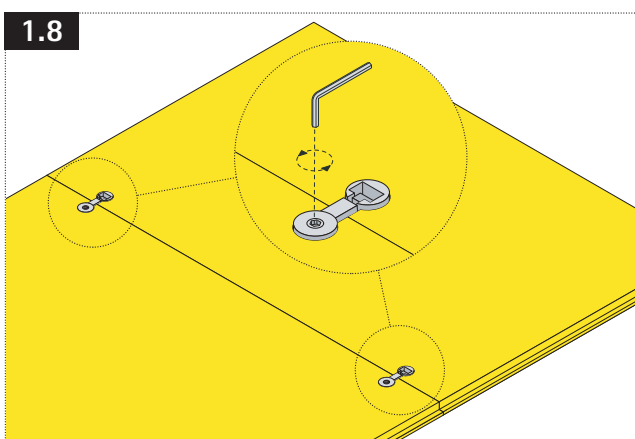
DE Bei Modellen mit geteilter Rückwand: Klopfen Sie die Holzdübel (4) in die dafür vorgesehenen Bohrungen der Rückwandteile (7) ein und stecken Sie die beiden Teile zusammen.

EN Only models with split back panel: Tap the wooden dowels (4) into the holes provided in the back panel sections (7) and press the two sections together.



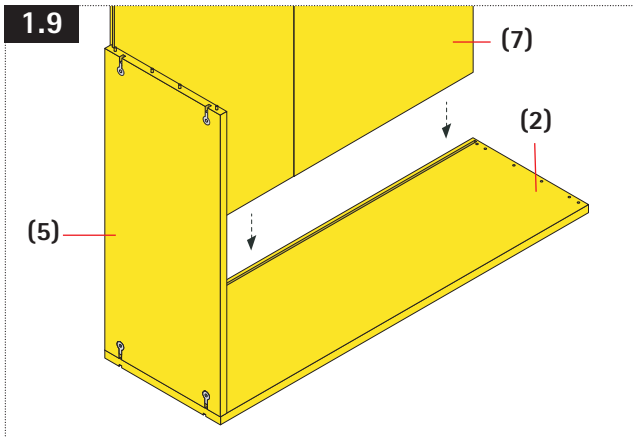
DE Verbinden Sie die beiden Rückwandteile (7) mit zwei Verbindungsbeschlägen (8).

EN Join the two back panel sections (7) together using two fixing pieces (8).



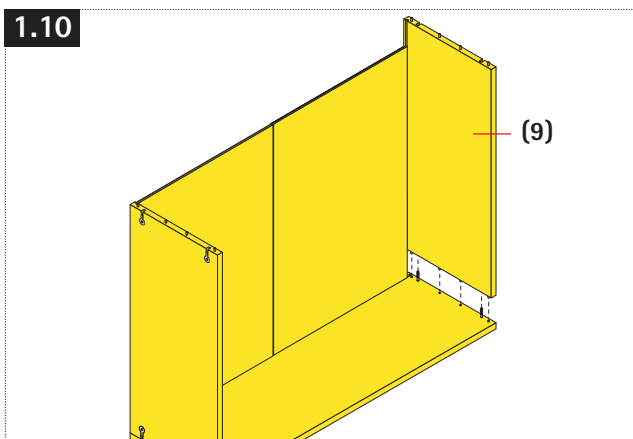
DE Ziehen Sie die Verbindungsbeschläge mit einem Innensechskantschlüssel SW5 fest.

EN Tighten the fixing pieces using a size 5 Allen key.



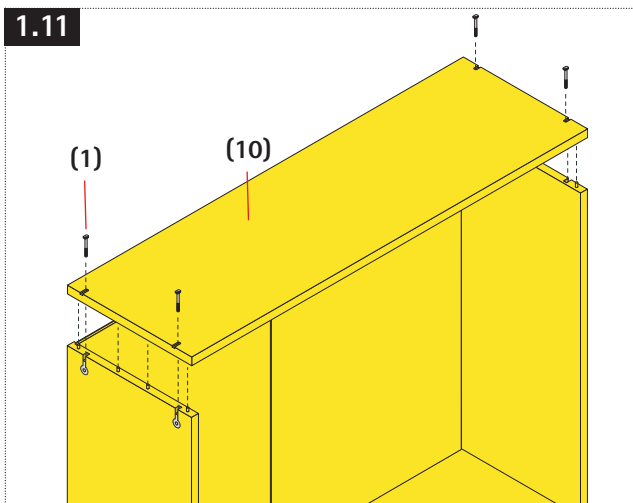
DE Stecken Sie nun die Feder der Rückwand (7) in die Nut des Seitenteils und der Decke-/Bodenplatte so ein, dass die Beschläge nach hinten zeigen.

EN Next insert the spring of the back panel (7) into the slot in the side panel and the cover/base plate in such a way that the fixings are facing backwards.



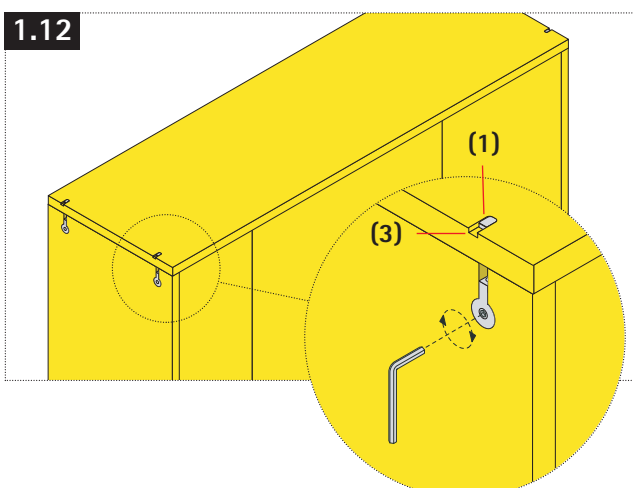
DE Verfahren Sie nun mit dem zweiten Seitenteil (9) wie bereits mit dem ersten.

EN Now repeat the same process for the second side panel (9) as for the first.



DE Stecken Sie nun die Decken-/Bodenplatte (10) auf die Nische und befestigen sie an den beiden Seitenteilen mit vier Verbindungsbeschlägen. Stecken Sie vier Schrauben (1) in die dafür vorgesehenen Bohrungen der Decken-/Bodenplatte (10).

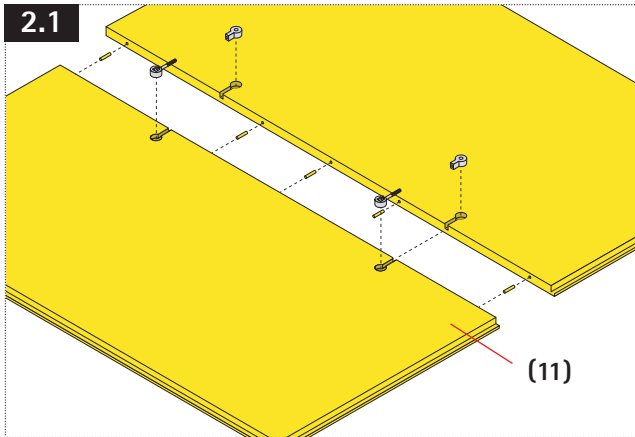
EN Now place the cover/base plate (10) on the niche and fix it to the two side panels using four fixing pieces. Insert four screws (1) in the holes provided in the cover/base plate (10).



DE Achten Sie darauf, dass der Kopf der Schraube (1) verdrehsicher und flächenbündig in der Nut (3) fixiert ist. Ziehen Sie die Verbindungsbeschläge mit einem Innensechskantschlüssel SW5 fest, bis die Fuge zwischen Decken-/Bodenplatte und Seitenteil geschlossen ist.

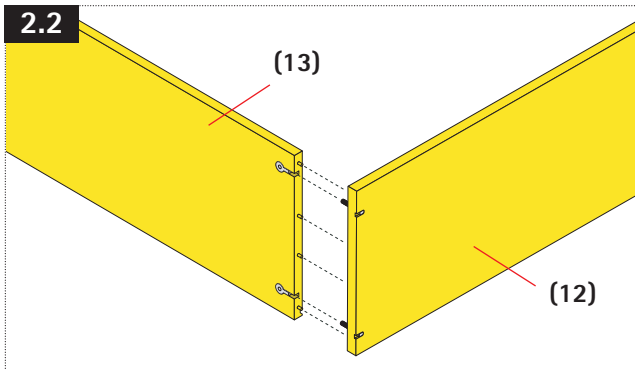
EN Make sure that the screw heads (1) are fixed flush in the slot (3) in such a way that they cannot twist. Tighten the fixing pieces using a size 5 Allen key until the gap between the cover/base plate and the side panel has been closed.

2. Montage der Bodennische 5OH 47983 und 47993 Assembly of the floor niche 5 OH 47983 and 47993



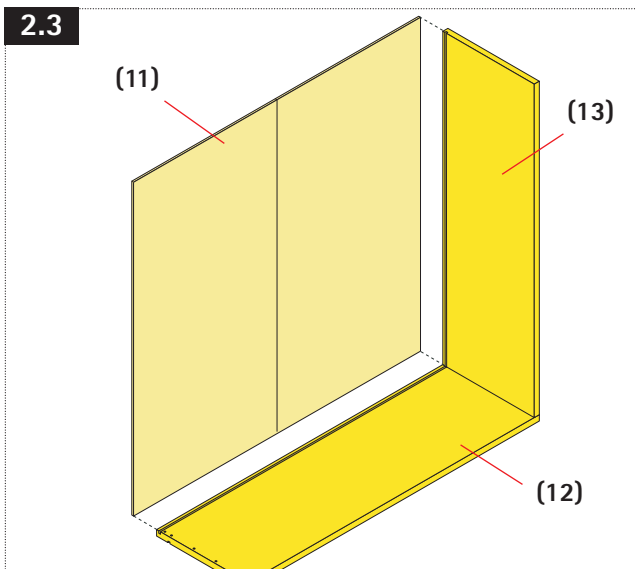
DE Bei Modellen mit geteilter Rückwand: Verbinden Sie die beiden Teile der Rückwand (11) wie unter Kapitel 1.6 bis 1.8 beschrieben.

EN For models with split back panel: Join the two parts of the back panel (11) as described in sections 1.6 to 1.8.



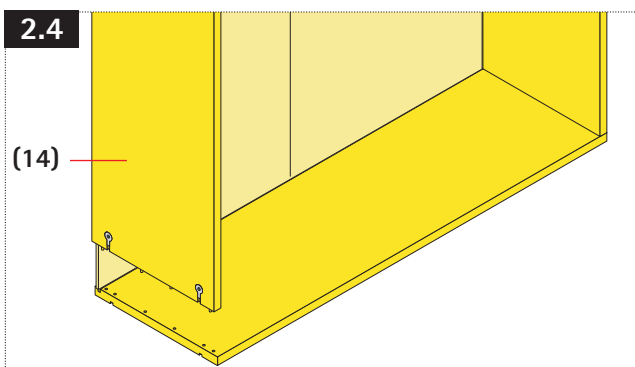
DE Verbinden Sie anschließend die Deckenplatte (12) mit einem der beiden Seitenteile (13) wie in Kapitel 1.2 bis 1.5. beschrieben.

EN Then join the cover panel (12) to one of the two side panels (13) as described in sections 1.2 to 1.5.



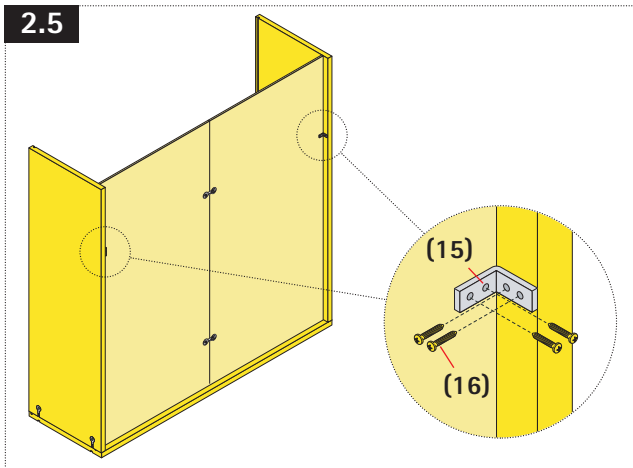
DE Drehen Sie dann den entstandenen Winkel aus Seitenteil und Deckenplatte auf die Deckenplatte (12). Stecken Sie die Feder der Rückwand (11) in die Nut von Deckenplatte (12) und Seitenteil (13) so ein, dass die Beschläge der Rückwand nach hinten zeigen.

EN Then turn the angle section consisting of the side panel and cover panel and place it on the cover panel (12). Insert the spring of the back panel (11) into the slot in the cover panel (12) and side panel (13) so that the fixings of the back panel face backwards.



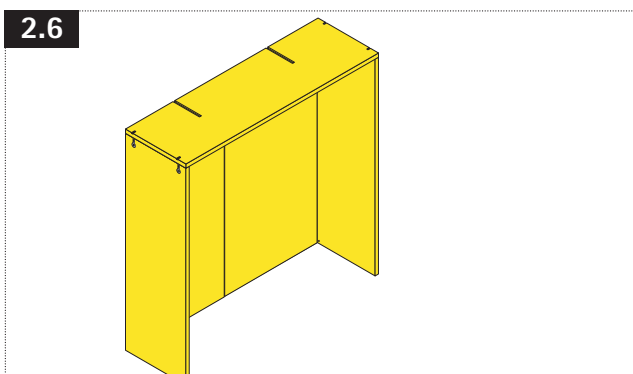
DE Verfahren Sie nun mit dem zweiten Seitenteil (14) wie bereits mit dem ersten.

EN Now repeat the same process for the second side panel (14) as for the first.



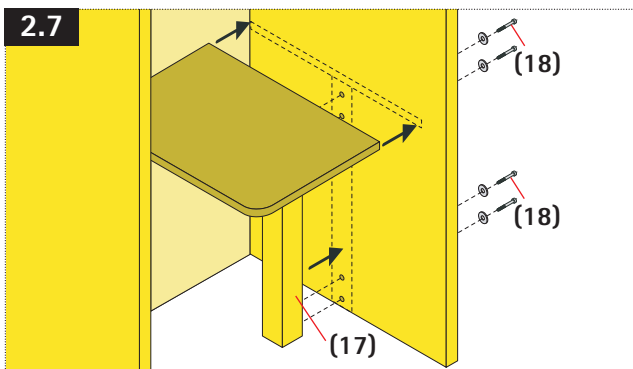
DE Fixieren Sie die Rückwand im unteren Drittel zusätzlich mit zwei Metallwinkeln **(15)** und jeweils zwei Schrauben **(16)** an den beiden Seitenteilen.

EN Also fix the lower third of the back panel using two metal brackets **(15)** with two screws each **(16)** to the two side panels. Now turn the whole niche over so that it is standing upright correctly.



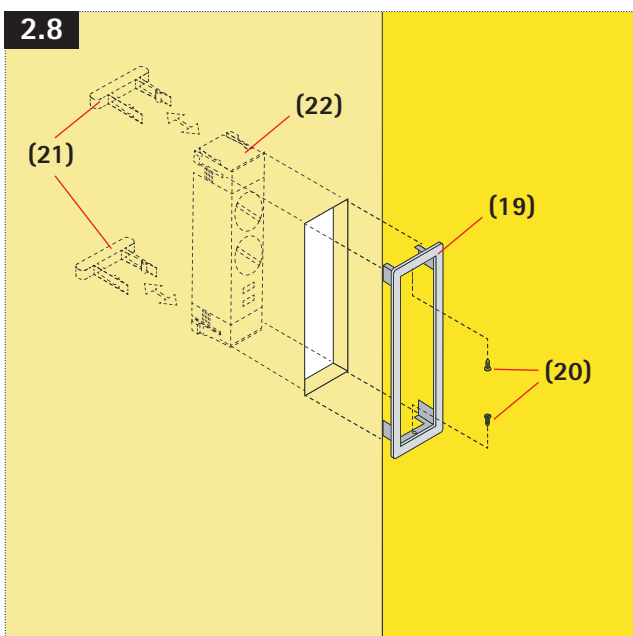
DE Drehen Sie anschließend die komplette Nische so, dass sie nun in der richtigen Ausrichtung steht.

EN Then turn the whole niche so that it is facing in the right direction.



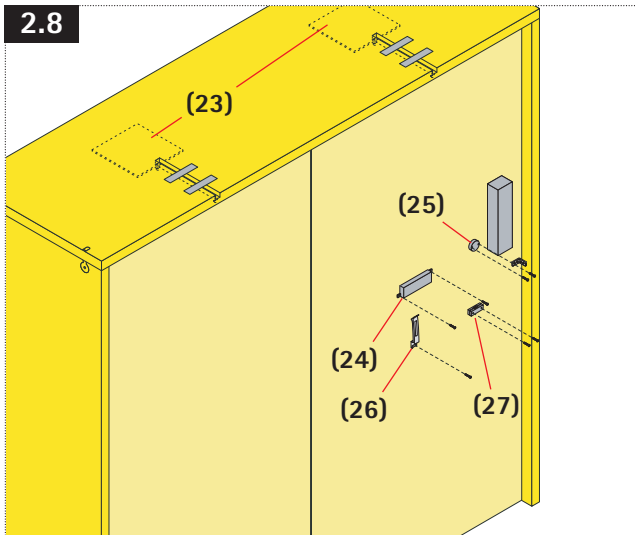
DE **Option Tisch:** Befestigen Sie den Tisch **(17)** mit vier Schrauben **(18)** mit Unterlegscheiben am Seitenteil.

EN **Table option:** Use four screws **(18)** with washers to fix the table **(17)** to the side panel.



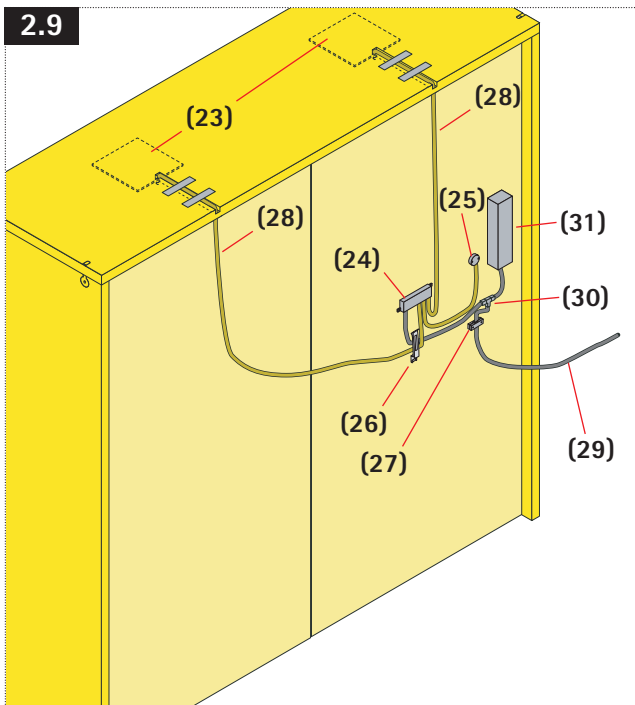
DE **Option Steckdose.** Montieren Sie zunächst die Steckdosenblende **(19)** und befestigen Sie diese mit zwei Schrauben (3,0 x 15 SK) **(20)**. Von VS beige-packte Schrauben verwenden. Entfernen Sie anschließend die roten Montagesicherungen **(21)** von der Steckdose **(22)** und klicken Sie die Steckdose von innen in die Steckdosenblende ein. Darauf achten, dass der Text auf der Steckdose lesbar ist (nicht über Kopf montieren). Bringen Sie die Montagesicherungen **(21)** wieder an der Steckdose **(22)** an.

EN **Socket option.** First of all, install the socket cover **(19)** and fix it in place with two screws (3.0 x 15, hexagon) **(20)**. Use screws enclosed by VS. Then remove the red installation protections **(21)** from the socket **(22)** and snap the socket from the inside into the socket cover. Make sure that the text on the socket is legible (do not mount overhead) Replace the installation protections **(21)** on the socket **(22)**.



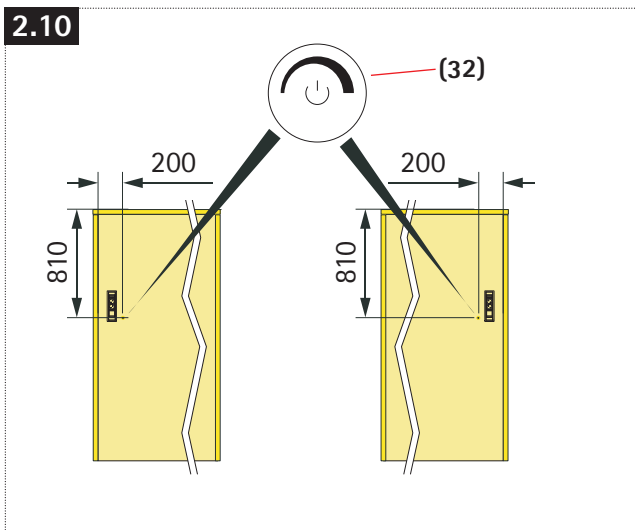
DE Montage der Elektrik: Montieren Sie die Leuchten (23) gemäß der Anleitung, welche den Leuchten beiliegt. Montieren Sie Netzteil (24), Lichtschalter (25), Kabelführung (26) und Zugentlastung (27) mit Schrauben an den vorgekörnten Positionen auf der Rückseite der Nische. Von VS beige packte Schrauben verwenden (Originalschrauben entsorgen). Kabel der Leuchte mit Klebeband fixieren.

EN Installing the electrical components Install the lights (23) as described in the instructions accompanying the lights. Use screws to install the power supply unit (24), light switch (25), cable guide (26) and strain relief mechanism (27) at the prepared positions on the back of the niche. Use screws enclosed by VS (discard original screws). Fix the cable of the lamp with adhesive tape. Use screws enclosed by VS (discard original screws). Fix the cable of the lamp with adhesive tape.



DE Verkabelung: Verbinden Sie die Leuchte (23) mit dem Netzteil (24). Verlegen Sie die Leuchtenkabel (28) durch die Nut in der Deckenplatte und führen Sie diese durch die Bohrungen nach unten. Verbinden Sie den Lichtschalter (25) mit dem Netzgerät (24). Die Stromversorgung erfolgt von der bauseitigen Stromversorgung (29) über ein T-Stück (30) zur Steckdose (31) und zum Netzteil (24). Achten Sie darauf, das Kabel vor dem T-Stück (30) durch die Zugentlastung (27) zu führen. Das T-Stück (30) entfällt bei Varianten welche nur mit Licht oder nur mit Stromversorgung ausgestattet sind.

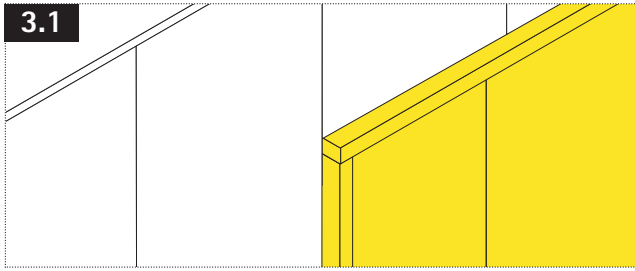
EN Cabling: Connect the lights (23) to the power supply unit (24). Route the lighting cable (28) through the groove in the cover panel and guide it downwards through the holes. Connect the light switch (25) to the power supply unit (24). Power is supplied from the building's power supply (29) via a T-piece (30) to the socket (31) and to the power supply unit (24). Make sure that you route the cable through the strain relief mechanism (27) before it reaches the the T-piece (27). The T-piece (30) is not used in variants that are equipped only with light or only with a power supply.



DE Kleben Sie anschließend den Aufkleber (32) für den Lichtschalter an die in der Zeichnung angegebene Stelle von innen auf die Rückwand: Mass von 810 mm von Oben und 200 mm von der inneren Kante, je nach Ausführung links oder rechts.

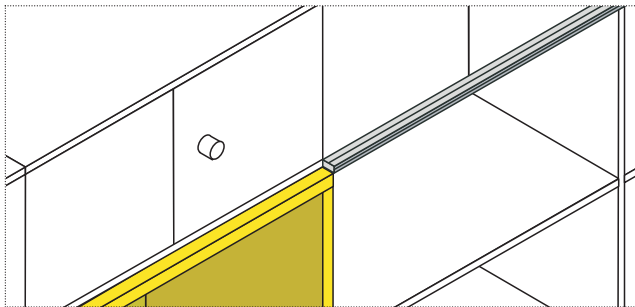
EN Then stick the label (32) for the light switch on the back panel from the inside at the position indicated in the drawing : dimensions of 810 mm from the top and 200 mm from the inside edge on the left or right depending on the variant.

3. Verkettung mit der Schrankwand Joining to the cabinet panel



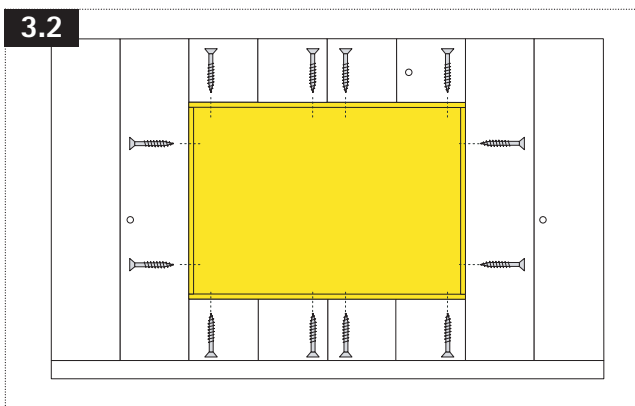
DE Richten Sie die Nische innerhalb der Schrankwand aus und sichern Sie sie mit Schraubzwingen. Die Rückseite der Nische soll bündig mit der Schrankwand abschließen. Vorne steht die Nische 5 cm über die Korpuskante vor.

Ausnahme: Bei Kombination Nische und FlexiPanel muss die Nische soweit überstehen, dass Sie mit der Vorderkante der Alu-Führungsschiene bündig ist.



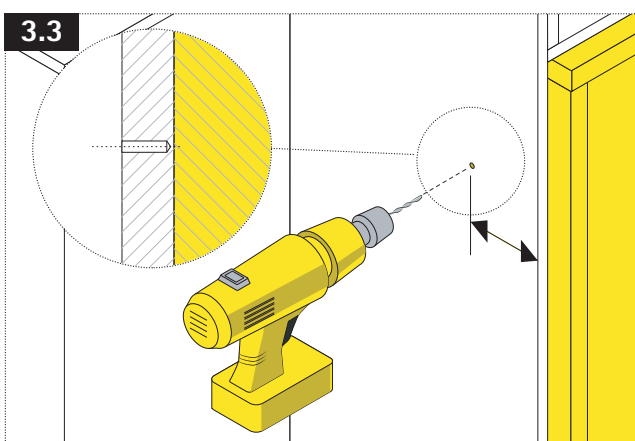
EN Align the niche inside the cabinet panel and secure it using screw clamps. The back of the niche should close flush with the cabinet panel. At the front, the niche should protrude 5 cm beyond the edge of the body.

Exception: In the case of a combination of niche and FlexiPanel, the niche must protrude so far that it is flush with the front edge of the aluminum guide rail.



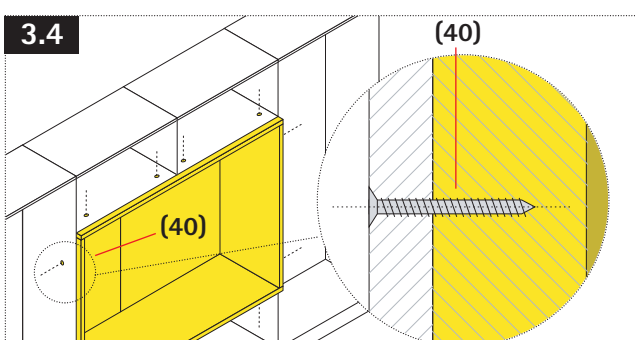
DE Die Nische wird mit jedem angrenzenden Schrankelement mit mindestens 2 Schrauben verschraubt.

EN The niche must be screwed to every adjoining cabinet element using at least two screws.



DE Bohren Sie die Verschraubungen mit einem 4 mm Bohrer von außen ca. 12 mm tief vor. Die Bohrungen sollten ca. 20 mm von der vorderen Korpuskante entfernt sein.

EN Pre-drill the screw holes from the outside to a depth of approximately 12 mm using a 4-mm drill bit. The drill holes should be approximately 20 mm from the front edge of the body.

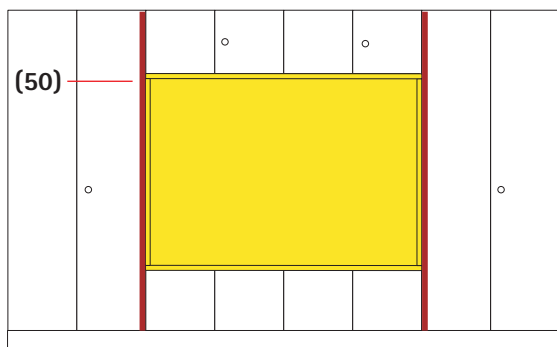


DE Verschrauben Sie die Schrankwand an allen vier Seiten mit der Nische mit $\varnothing 4,5 \times 35$ mm Senkkopfschrauben (40). Entfernen Sie die Schraubzwingen und decken anschließend die sichtbaren Verschraubungen (offenes Regal) mit Klebepunkten ab.

EN Screw the cabinet panel to the niche on all four sides using $\varnothing 4.5 \times 35$ mm countersunk-head screws (40). Remove the screw clamps and then cover the visible screw fixings (open shelf) with drops of adhesive.

4. Anbringen der Öffnungsbegrenzer Fixing the opening limiter

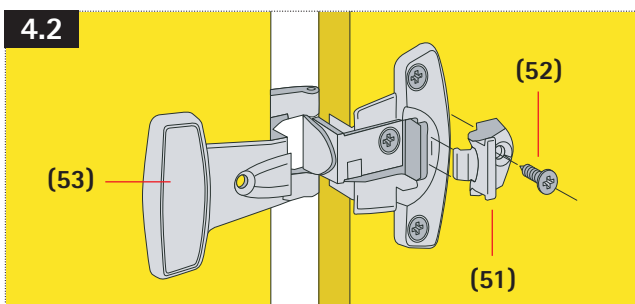
4.1



DE Wenn Schränke mit sichtbaren Bändern seitlich an die Nische anstoßen, müssen Öffnungsbegrenzer in die jeweiligen Türen (50) eingebaut werden.

EN If cabinets with visible hinges are in contact with the side of the niche, it is necessary to fix opening limiters in the corresponding doors (50).

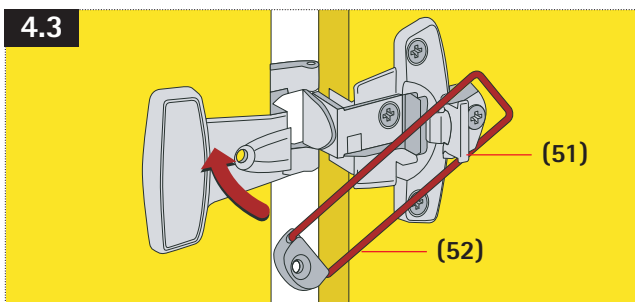
4.2



DE Befestigen Sie den Haken (51) des Öffnungsbegrenzers mit einer Schraube 4 x 16 mm (52) wie dargestellt am Beschlag (53).

EN Attach the catch (51) of the opening limiter using a 4 x 16-mm screw (52) at the fixing (53) as illustrated.

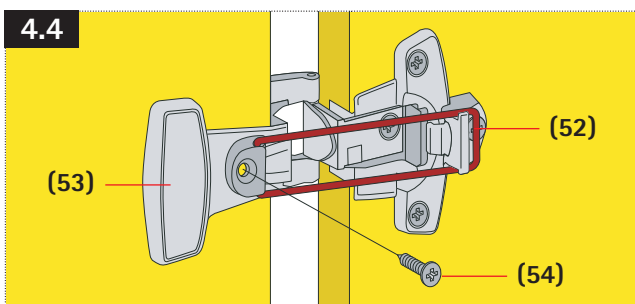
4.3



DE Fädeln Sie die Drahtöse (52) des Öffnungsbegrenzers diagonal in den Haken (51) wie abgebildet ein .

EN Insert the wire eye (52) of the opening limiter diagonally into the catch (51) as illustrated.

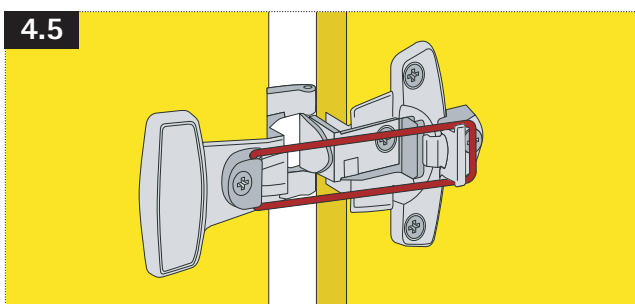
4.4



DE Befestigen Sie die Öse (52) mit einer Schraube 4 x 25 mm (54) am Beschlag (53).

EN Fix the eye (52) using a 4 x 25-mm screw (54) at the fixing (53).

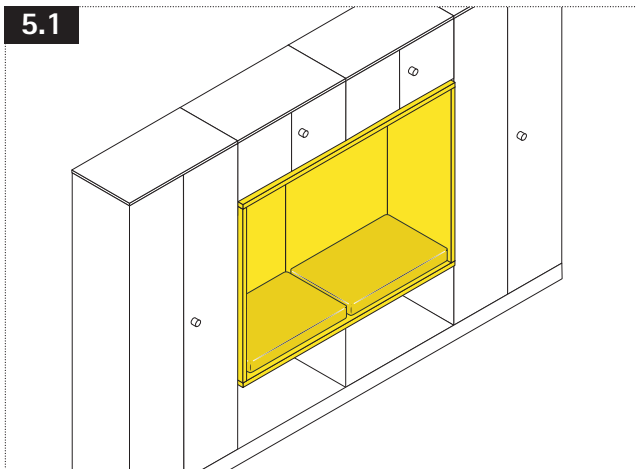
4.5



DE Prüfen Sie die Öffnungsbegrenzer auf ihre Funktion.

EN Check that the opening limiter functions correctly.

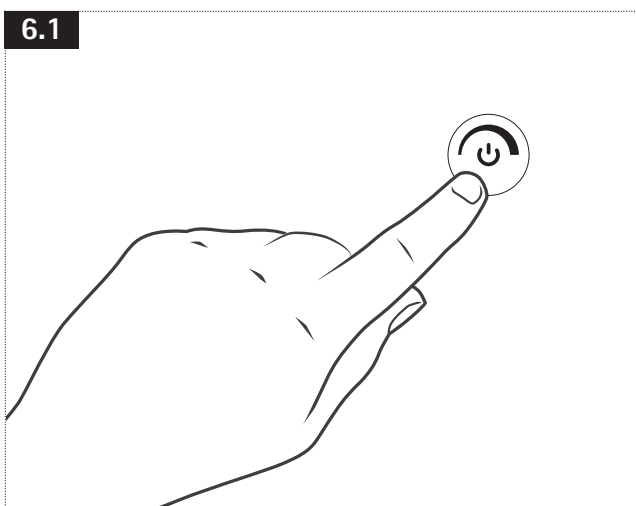
5. Zubehör Accessories



DE Sind Polster als Zubehör mitbestellt worden, legen Sie diese abschließend noch in die Nische ein.

EN If cushions have been ordered as accessories, place these in the niche.

6. Bedienung des Lichtschalters und Höhenverstellung des Tisches Operation of the light switch and height adjustment of the table

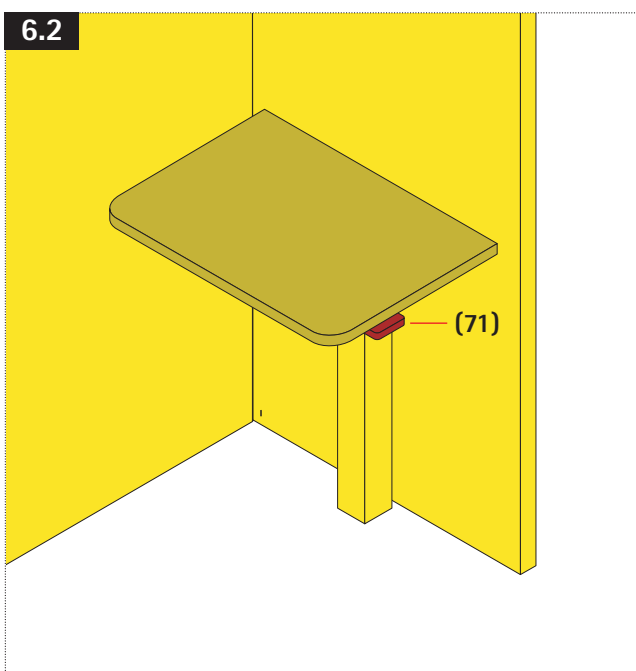


DE **Licht ein-/ausschalten:** Zum Ein- und Ausschalten tippen Sie kurz auf das Schaltersymbol.

Licht dimmen: Zum Dimmen des Lichts legen Sie den Finger so lange auf das Schaltersymbol, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist. Der eingestellte Helligkeitswert wird beim nächsten Einschaltvorgang wieder verwendet.

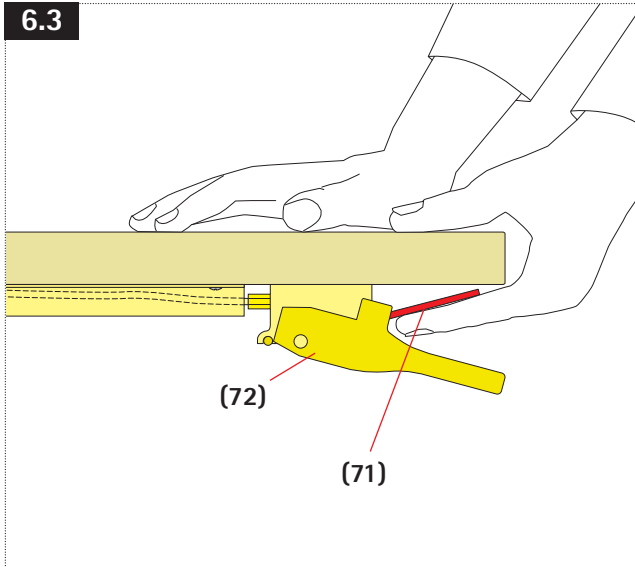
EN **Switching the light on and off:** Press briefly on the light symbol to switch the light on and off.

Dimming the light: To dim the light, place your finger on the switch symbol until the required level of brightness is reached. The set brightness level is used again when the light is next switched on.



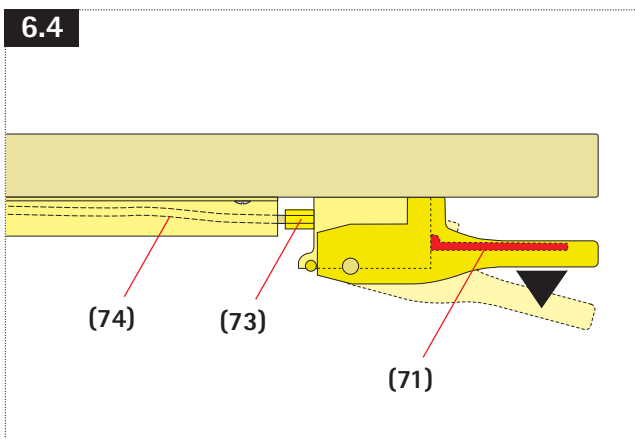
DE **Höheneinstellung:** Die Höheneinstellung erfolgt mit dem Flachtaster (71) unter der Tischplatte.

EN **Height adjustment:** The height is adjusted using the flat lever (71) under the table top.



DE Höhenverstellung: Um die Tischhöhe zu verändern, drücken Sie die Sicherung (72) nach unten und betätigen den Flachtaster (71). Die so ausgelöste Gasfeder fährt die Tischplatte selbstständig oder mit geringer Unterstützung (leichtes Anheben) nach oben. Bei Druck auf die Tischplatte fährt sie nach unten. Nach dem Loslassen des Flachtasters verbleibt die Tischplatte in der gewünschten Höhe.

EN Changing the height: To change the table height, press the locking mechanism (72) downwards and then press the flat lever (71). This releases a gas spring that moves the table upwards either on its own or with a small amount of assistance (by lifting gently). If you press on the table top then it moves downwards. When you release the flat lever, the table remains at the required height.



DE Ein-/Nachstellen der Auslösung: Falls die Gasfeder beim Betätigen des Flachtasters (71) nicht vollständig ausgelöst wird, besteht die Möglichkeit einer Feinjustierung. Diese erfolgt durch Drehen an der Einstellschraube (73) des Flachtasters. Der Bowdenzug (74) ist durch eine Blechabdeckung geschützt.

EN Adjusting/readjusting the trigger mechanism: If the gas spring is not fully triggered when the flat lever (71) is pressed, it is possible to perform a fine adjustment. This is done by turning the adjusting screw (73) on the flat lever. The Bowden cable (74) is protected by a metal cover.